



cálido confort

EF-50

Espejo iluminado 2 en 1
2 In 1 illuminated mirror
Espelho iluminado 2 em 1
Miroir lumineux 2 en 1



**INSTRUCCIONES DE USO
DIRECTIONS FOR USE
INSTRUÇÕES DE USO
INSTRUCTIONS**

AVISO IMPORTANTE

Lea atentamente las instrucciones de uso antes de manipular el producto. Conserve las en un lugar seguro para posteriores consultas.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

- Las reparaciones de los aparatos eléctricos deben llevarse a cabo únicamente por personal especializado. En caso de avería, por favor, diríjase siempre al servicio postventa. El no cumplimiento de indicación supone la pérdida total de la garantía del producto.
- Cuando retire el embalaje plástico del producto, no lo deje al alcance de los niños. Existe peligro de asfixia.
- Este producto es únicamente para uso doméstico, no para un uso profesional.
- Los niños deben ser supervisados por un adulto para evitar que usen el aparato como un juguete.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o psíquicas reducidas, o con poca experiencia y conocimientos, siempre y cuando estén siendo supervisadas por una persona responsable de su seguridad o se les haya enseñado cómo utilizar el aparato y entiendan los riesgos que supone su uso.
- No utilice el aparato si nota que presenta cualquier tipo de daño. Contacte con el servicio técnico Daga para gestionar su reparación.
- No se permite el uso de este producto debajo del agua ni en ambientes de excesiva humedad. Si lo utiliza en el baño asegúrese de que no hay vapor de agua en el ambiente.
- Retire las baterías si no va a utilizar el aparato durante un período prolongado. Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.
- Se trata de un producto delicado y que podría ocasionar daños en caso de ruptura. Manipule cuidadosamente este producto con el fin de evitar ocasionar daños debido a fuertes golpes en el cristal o caídas.
- No corra mientras sostiene el producto con las manos. Un tropiezo podría provocar la ruptura del cristal y ocasionar heridas en su cuerpo.

B&B TRENDS SL declina toda responsabilidad por daños que pudieran ocasionarse a personas, animales u objetos, por la no observancia de estas advertencias.

INFORMACIÓN GENERAL:

Compruebe que el aparato está completo y no presenta ningún daño. En caso de duda contacte con el establecimiento donde adquirió el producto.



MODO DE EMPLEO

Durante el uso de este producto asegúrese de cumplir en todo momento con las indicaciones de seguridad marcadas al inicio de este manual.

Colocación de las pilas

Este producto utiliza 3 pilas de tipo AA (no incluidas). Introduzca las pilas en el compartimento ubicado en la parte inferior de la base del producto retirando previamente la tapa. Asegúrese de introducir las pilas con la polaridad adecuada. Una vez colocadas las pilas vuelva a colocar la tapa en el compartimento.

Uso

Este producto cuenta con dos niveles de aumento diferentes dependiendo de la cara del espejo que se utilice. Por un lado se refleja la imagen a magnitud real y por el reverso se magnifica x5. Este espejo cuenta con una articulación rotatoria que permite girarlo 360° y colocarlo en la posición que más se adecúe a sus necesidades. Además cuenta con una superficie iluminada mediante luz LED que envuelve completamente el espejo y permite una mejor visualización de zonas específicas de la cara. Para activar o desactivar la función de iluminación tan sólo tiene que pulsar el botón de encendido/apagado que se encuentra en el lateral del espejo.

CONSERVACIÓN DEL PRODUCTO

Para prolongar la vida útil del producto, deberá apagarlo después de cada uso. Si no tiene previsto utilizar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado, es recomendable almacenarlo en su envoltorio original en un ambiente limpio, fresco y seco y sin depositar ninguna carga sobre el producto.

LIMPIEZA DEL PRODUCTO

Este producto únicamente se puede limpiar a mano mediante la utilización de un paño suave ligeramente humedecido con un detergente o producto de limpieza no abrasivo. Queda absolutamente prohibida la utilización de productos de cepillos fuertes, disolventes, bencina, diluyentes o alcohol. No sumerja el aparato ni ninguna de sus partes en agua para limpiarlo ni lo humedezca en exceso.

DESECHO DEL PRODUCTO

Tras la vida útil del producto no lo deseche en la basura. Diríjase al centro de recogida ecológica más cercano a su domicilio de acuerdo con la Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos en Desuso 2012/19/UE para contribuir a la preservación del medioambiente. Retire las pilas antes de deshacerse del producto. No arroje bajo ningún concepto las pilas usadas a la basura sino al contenedor de residuos especiales, o dépositelos en los contenedores de pilas y baterías. Solicite información detallada sobre las vías actuales de eliminación de los embalajes y el desguace de aparatos usados a su distribuidor.

Deseamos que este producto sea de su agrado y satisfacción.

IMPORTANT WARNING

Carefully read the instructions before using the product. Store these in a safe place for future reference.

SAFETY MEASURES

- Only specialised personnel should perform repairs to this electrical appliance. In case there is any damage, please always contact our aftersales service. Failure to observe these instructions will lead to the total loss of the product warranty.
- When you remove the plastic packaging from the product, do not leave it within the reach of children. There is a danger of suffocation.
- This product is for domestic use only, and not for professional use.
- Children should be supervised by an adult to avoid using the device as a toy.
- This device can be used by children older than 8 years and by with reduced physical, sensory or psychological capacities, or who lack the necessary experience and knowledge, only when they are supervised by a person responsible for their safety or when they have been shown how to use the device and understand the risks its use involves.
- Do not use the device if you notice any kind of damage. Contact the Daga technical service to handle repairs.
- It is not permitted to use this product under water nor in excessively wet conditions. If you use it in the bath make sure that there is no steam in the environment.
- Remove the batteries if the device is not going to be used for a prolonged period of time. Keep the batteries out of the reach of children.
- It is a delicate product and can cause harm if it is damaged. Use this product carefully avoiding damage from hard knocks on the glass or dropping it.
- Do not run with the product in your hands. Dropping it could break the glass and cause you injury.

B&B TRENDS SL accepts no liability for any damage that may be caused to people, animals or objects owing to the failure to observe this warning correctly.

GENERAL INFORMATION:

First check that the appliance is complete and undamaged. Contact the store where you purchased the product in the event of any doubt.



INSTRUCTIONS FOR USE

The safety instructions marked at the beginning of this manual must be followed at all times when using this product.

Inserting the batteries:

This product uses 3 AA batteries (not included). Insert the batteries in the compartment located on the lower part of the base of the product, having previously removed the cover. Make sure to insert the batteries with the correct pole. Once the batteries have been inserted, place the battery cover on the product again.

Use

This product has two different levels of increase depending on the side of the mirror that is being used. On one side the image is reflected at a real size, on the reverse the image is magnified x5. This mirror has a rotating axis that allows it to turn 360° and be placed in the most comfortable position for your needs. In addition it has a surface that lights up through an LED light that completely surrounds the mirror and allows for a better viewing of specific areas of the face. To activate or deactivate the illumination function you only need to press the on/off button found on the side of the mirror.

PRODUCT CONSERVATION

Turn off the product after each use in order to prolong its life. If you do not plan to use the appliance for an extended period of time, you should store it in its original packaging in a clean, cool and dry area, with no load placed on top of the product.

PRODUCT CLEANING

This product can only be cleaned by hand, using a soft cloth slightly moistened with a non-abrasive detergent or cleaning product. The use of abrasive products with strong brushes, solvents, benzine, thinner or alcohol is completely prohibited. Never immerse the appliance or any of its parts in water or excessively moisten it in order to clean it.

PRODUCT DISPOSAL

Do not dispose of the product at the end of its shelf-life. Contact the organic collection centre closest to your home in accordance with the waste electrical and electronic equipment (WEEE) Directive 2012/19/EU to contribute to the protection of the environment. Remove the batteries before dismantling the product. Under no circumstances should you throw used batteries into the rubbish, only into a special waste container, or leave them in a special batteries container. Request detailed information regarding their current methods of disposing of packaging and scrappage of used devices from your distributor.

We hope that you will be satisfied with this product.

AVISO IMPORTANTE

Leia cuidadosamente as instruções antes de usar o produto. Guarde-as num local seguro para consulta posterior.

MEDIDAS DE SEGURANÇA

- As reparações deste dispositivo elétrico devem ser realizadas apenas por pessoal especializado. Em caso de danos, por favor contacte sempre o nosso serviço pós-venda. A inobservância destas instruções implicará a perda total da garantia do produto.
- Quando remover a embalagem de plástico não a deixe ao alcance de crianças. Existe perigo de asfixia.
- Este produto destina-se unicamente ao uso doméstico, não ao uso profissional.
- As crianças devem ser supervisionadas por um adulto para evitar que usem o dispositivo como um brinquedo.
- Este dispositivo pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou psíquicas reduzidas, ou que careçam da experiência e conhecimentos necessários, apenas quando supervisionadas por uma pessoa responsável pela sua segurança ou depois de ter sido explicado como utilizar o dispositivo e de terem sido compreendidos os riscos que a sua utilização envolve.
- Não utilize o dispositivo se notar algum dano. Contacte o serviço de assistência técnica Daga para tratar de reparações.
- Não é permitida a utilização deste produto debaixo de água nem em condições de humidade excessiva. Se o utilizar na casa de banho, certifique-se não há vapor no ambiente.
- Retire sempre as pilhas do dispositivo quando não o utilizar durante um longo período de tempo. Mantenha as pilhas fora do alcance das crianças.
- É um produto delicado e pode causar ferimentos se estiver danificado. Utilize este produto cuidadosamente evitando danos causados por pancadas fortes no vidro ou quedas.
- Não corra com o produto nas mãos. Deixar cair o produto pode resultar na quebra do vidro e causar ferimentos.

A B&B TRENDS SL declina qualquer responsabilidade por danos que possam ser provocados a pessoas, animais ou objetos devido à inobservância destas advertências.

INFORMAÇÕES GERAIS:

Verifique se o dispositivo está completo e se não apresenta qualquer dano. Em caso de qualquer dúvida contacte o estabelecimento onde adquiriu o produto.



INSTRUÇÕES PARA A UTILIZAÇÃO

Durante o uso deste produto certifique-se de que cumpre sempre as indicações de segurança assinaladas no início deste manual.

Introdução das pilhas

Este produto utiliza 3 pilhas AA (não incluídas). Insira as pilhas no compartimento localizado na parte inferior da base do produto, tendo previamente, retirado a cobertura. Certifique-se de que introduz as pilhas com a polaridade correta. Depois de inserir as pilhas, volte a colocar a cobertura.

Utilização

Este produto tem dois níveis diferentes de aumento dependendo do lado do espelho que está a ser usado. Num dos lados a imagem é refletida com o tamanho real, no lado inverso a imagem é aumentada 5 vezes. Este espelho tem um eixo de rotação que permite que rode a 360° e que seja colocado na posição mais confortável conforme as suas necessidades. Adicionalmente, tem uma superfície que se ilumina através de um LED a toda a volta do espelho que permite uma melhor visualização de áreas específicas da cara. Para ativar ou desativar a função de iluminação precisa apenas de pressionar o botão on/off (ligar/desligar) que se encontra na parte lateral do espelho.

CONSERVAÇÃO DO PRODUTO

Desligue o produto depois de cada utilização de forma a prolongar a sua vida. Se não tenciona utilizar o aparelho durante um período de tempo prolongado, é recomendável guardá-lo na embalagem original, num ambiente limpo, fresco e seco e sem depositar nenhuma carga sobre o produto.

LIMPEZA DO PRODUTO

Este produto só pode ser limpo manualmente, utilizando um pano macio ligeiramente humedecido com um detergente ou produto de limpeza não abrasivo. É absolutamente proibido utilizar produtos de limpeza abrasivos com escovas, solventes, benzina, diluentes ou álcool. Não submerja o dispositivo nem qualquer das suas partes em água nem o humedeça excessivamente para o limpar.

ELIMINAÇÃO DO PRODUTO

Não elimine este produto no fim da sua vida útil. Contacte o centro de recolha orgânica mais próximo da sua residência de acordo com a Diretiva relativa aos Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE) 2012/19/UE para contribuir para a preservação do meio ambiente. Retire as pilhas antes de dismantelar o produto. Em circunstância alguma deve deitar as pilhas no lixo, deve colocá-las no contentor apropriado ou depositá-las num pilhão específico para o efeito. Solicite ao seu distribuidor informações detalhadas relativas aos métodos atuais de eliminação de embalagens e abate de dispositivos usados.

Esperamos que fique satisfeito com este produto.

AVERTISSEMENT IMPORTANT

Lire attentivement la notice avant d'utiliser le produit. La conserver dans un endroit sûr pour la consulter ultérieurement.

MESURES DE SÉCURITÉ

- Les réparations des appareils électriques doivent être effectuées uniquement par du personnel spécialisé. En cas d'endommagement, veuillez toujours vous référer au service après-vente. Le non-respect des indications entraîne la perte totale de la garantie du produit.
- Après l'avoir retiré de l'appareil, ne laissez pas l'emballage plastique du produit à portée des enfants. Il existe un danger de suffocation.
- Ce produit a été conçu uniquement pour un usage domestique, non-professionnel.
- Les enfants doivent être surveillés par un adulte pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou des personnes dénuées de l'expérience et des connaissances nécessaires pour son utilisation, à condition d'être accompagnées d'une personne responsable de leur sécurité ou après avoir suivi une démonstration et avoir compris les risques encourus par l'utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil si vous constatez un dommage de quelque nature que ce soit. Veuillez contacter le service technique de Daga pour toute réparation.
- Il est interdit d'utiliser ce produit sous l'eau ou dans des environnements excessivement humides. Si vous l'utilisez dans votre salle de bain, assurez-vous qu'il n'y a pas de vapeur dans l'environnement.
- Si l'appareil ne sera pas utilisé pendant une longue période, retirez les piles. Conservez les piles hors de la portée des enfants.
- Ce produit est fragile et peut présenter un danger s'il est endommagé. Utilisez ce produit avec précaution en évitant de l'endommager par des coups durs sur le verre ou en le faisant tomber.
- Ne courez pas avec ce produit entre vos mains. Le laisser tomber pourrait briser le verre et vous blesser.

B&B TRENDS SL décline toute responsabilité en cas de dommages pouvant être causés aux personnes, aux animaux ou aux biens, découlant du non-respect de ces avertissements.

INFORMATIONS GÉNÉRALES :

- 8 Vérifiez que l'appareil est entier et qu'il n'est pas endommagé. En cas de doute, veuillez contacter le magasin où vous avez acheté le produit.



MODE D'EMPLOI

Lorsque vous utiliserez le produit, veillez à respecter, à tout moment, les indications de sécurité décrites au début de ce manuel.

Insérer les piles

Ce produit nécessite 3 piles AA (non fournies). Retirez le couvercle et insérez les piles dans le compartiment situé sur la partie inférieure de la base du produit. Assurez-vous de respecter la polarité. Une fois les piles insérées, refermez le couvercle du compartiment des piles du produit.

Utilisation

Ce produit dispose de deux niveaux de réflexion selon le côté du miroir utilisé. D'un côté, l'image est réfléchie à une taille réelle, de l'autre côté l'image est 5x plus grande. Ce miroir dispose d'un axe de rotation qui permet un pivotement de 360° pour une exposition correspondant à vos besoins. Il dispose par ailleurs d'une surface qui s'éclaire à l'aide d'un éclairage LED qui entoure entièrement le miroir, permettant ainsi une meilleure vue des zones particulières du visage. Pour activer ou désactiver l'éclairage, il vous suffit simplement d'appuyer sur le bouton marche/arrêt sur le côté du miroir.

CONSERVATION DU PRODUIT

Pour prolonger la durée de vie du produit, veillez à le débrancher après chaque utilisation. Si vous ne prévoyez pas d'utiliser l'appareil pendant une longue période, il est recommandé de le ranger dans son emballage d'origine, dans un endroit propre, frais et sec, et sans y poser de poids.

NETTOYAGE DU PRODUIT

Le nettoyage du produit doit se faire uniquement à la main avec un chiffon doux légèrement imbibé d'un détergent non abrasif ou d'un produit de nettoyage. Il est strictement interdit d'utiliser des produits abrasifs avec des brosses dures, des solvants, des essences au benzène, des dissolvants ou de l'alcool. Ne plongez jamais l'appareil, entièrement ou partiellement dans l'eau pour le nettoyer.

MISE AU REBUT DU PRODUIT

Ne jetez pas ce produit au rebut à la fin de sa durée de vie. Contactez le centre de gestion écologique le plus proche de chez vous, conformément à la directive 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques afin de contribuer à la préservation de l'environnement. Retirez les piles avant de démonter le produit. Ne jetez jamais les piles usagées avec les ordures ménagères ; jetez-les dans un conteneur à déchets spécial ou déposez-les dans un conteneur pour piles. Consultez votre distributeur pour obtenir des informations concernant les voies d'élimination autorisées pour ces déchets d'emballage et la mise au rebut des appareils en fin de vie.

Nous espérons que serez pleinement satisfaits par ce produit.

SIMBOLOGÍA_SYMBOLS_SIMBOLOGIA_SYMOBOLES



Este producto cumple con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre aparatos eléctricos y electrónicos, identificada como WEEE (waste electrical and electronic equipment), que proporciona el marco legal aplicable en la Unión Europea para la retirada y reutilización de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. No deseches este producto en la basura. Acuda al punto de recogida de residuos eléctricos y electrónicos más cercano a su domicilio.

This product complies with European Directive 2012/19/EU on electrical and electronic devices, known as WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment), that provides the legal framework applicable in the European Union for the disposal and reuse of waste electronic and electrical devices.

Do not dispose of this product in the bin, instead going to the electrical and electronic waste collection centre closest to your home.

Este produto cumpre a Diretiva Europeia 2012/19/UE sobre equipamentos elétricos e eletrónicos, identificada como WEEE (WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment), que proporciona a base legal aplicável na União Europeia para a remoção e reutilização de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos. Não deite este produto no lixo comum. Dirija-se ao ponto de recolha de resíduos elétricos e eletrónicos mais próximo da sua residência.

Ce produit est conforme à la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques, plus connue sous le nom de directive WEEE (waste electrical and electronic equipment), qui fournit le cadre juridique applicable à l'Union Européenne concernant la mise au rebut et le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques.

Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Veuillez à le déposer dans le point de collecte de résidus électriques et électroniques le plus proche de chez vous.

B&B Trends, S.L.

C/Catalunya, 24 P.I. Ca N'Oller.

08130 Santa Perpètua de Mogoda (Barcelona) España



BOLETÍN DE GARANTÍA

B&B TRENDS, SL. garantiza la conformidad de este producto al uso para el que se destina, durante un periodo de dos años y para todo el territorio nacional. Durante la vigencia de esta garantía y en caso de avería, el usuario tiene derecho a la reparación y en su defecto, a la sustitución del producto, sin cargo alguno, salvo que una de estas opciones resultase imposible o desproporcionada, y entonces podrá optar por una rebaja en el precio o anulación de la venta debiendo acudir en este caso al establecimiento vendedor; también cubre la sustitución de piezas de recambio siempre y cuando, en ambos casos, se haya utilizado el producto conforme a las recomendaciones especificadas en este manual, y no se haya manipulado indebidamente por terceras personas no acreditadas por **B&B TRENDS, SL.**

La presente garantía no afecta a los derechos de que dispone el consumidor conforme a lo previsto en la Ley 23/2003, de 10 de julio de 2003 sobre garantías en la venta de bienes de consumo en el territorio español.

UTILIZACIÓN DE LA GARANTÍA

Para la reparación del producto, el consumidor deberá acudir a un Servicio Técnico autorizado por **B&B TRENDS, SL.** ya que cualquier manipulación indebida del mismo por personas no autorizadas por **B&B TRENDS, SL.**, mal uso o uso inadecuado, conllevaría a la cancelación de esta garantía.

Para el eficaz ejercicio de los derechos de esta garantía debe entregarse debidamente cumplimentada y acompañarse de la factura, el ticket de compra o el albarán de entrega. La acción para reclamar el cumplimiento de lo dispuesto en la garantía prescribirá a los 2 años desde la entrega del producto, debiendo el consumidor informar al vendedor de la falta de conformidad, siempre y cuando dicha reclamación se haga dentro del plazo legal de la garantía.

Esta garantía debe quedar en poder del usuario, así como la factura, el ticket de compra o el albarán de entrega para facilitar el ejercicio de estos derechos. Para Servicio técnico y atención post-venta fuera del territorio español rogamos remita su consulta al punto de venta donde adquirió el producto directamente póngase en contacto con **B&B TRENDS, SL.** directamente a través de su servicio de Atención al Cliente: tel. 0034 93 701 07 53 - mail: info@daga.eu

Nombre_Name_ Nome_Nom _____

Dirección_Address_ Morada_Adresse _____

Población_Town_ Cidade_Localité _____

Provincia_Province_ Distrito_Province _____

Tel._Tél. _____

Product / do Produto: N/REF.: / N/RÉF. du Produit : _____

Fecha de Venta
Sales date
Data de Venda
Date de vente

Sello del vendedor
Sales establishment stamp
Carimbo do estabelecimento de venda
Cachet de l'établissement vendeur



B&B TRENDS S.L.

C/Catalunya, 24 P.L Ca N'Oller - 08130 Santa Perpetua de Mogoda
Barcelona Spain

WARRANTY REPORT

B&B TRENDS, SL. guarantees compliance of this product for the purpose for which it is intended for a period of two years for the entire Spanish territory. In the case of breakdown during the term of this warranty, you are entitled to repair or to the replacement of the product at no charge if the former is unavailable, unless one of these options prove impossible or disproportionate. In this case, you can then choose a reduction in price or cancellation of the sale, which must be dealt with directly with the sales vendor. This also covers replacement of spare parts provided that the product has been used according to the recommendations specified in this manual for both cases, and has not been tampered with by any third party that is unaccredited by **B&B TRENDS, SL.** This warranty does not affect your rights as a consumer in accordance with the provisions of Law 23/2003 dated 10 July 2003 on warranties on the sale of consumer goods in the Spanish territory.

USE OF WARRANTY

Consumers should contact a technical service centre authorised by **B&B TRENDS, SL.** for repair of the product as any tampering thereof by persons not authorised by **B&B TRENDS, SL.**, as well as misuse or inappropriate use, will lead to the cancellation of this warranty. The warranty must be fully completed and delivered along with the receipt or delivery docket for the effective exercise of rights under this warranty.

Claims must take place within three years from delivery of the product according to the provisions of the warranty, and the consumer must inform the sales vendor of the lack of conformity, provided that such claim is made within the statutory period of warranty. This warranty should be retained by the user as well as the invoice, receipt or the delivery docket to facilitate the exercise of these rights. For technical service and after-sales care outside the Spanish territory, please submit your query to the point of sale where you purchased the item or by contacting **B&B TRENDS, SL.**

BOLETIM DE GARANTIA

A **B&B TRENDS, SL.** garante a conformidade deste produto com o uso ao qual se destina, durante um período de dois anos e para todo o território nacional. Durante a vigência desta garantia e, em caso de avaria, o utilizador tem direito à reparação e, à sua falta, à substituição do produto, sem quaisquer custos, exceto se uma destas opções for impossível ou desproporcionada e aí poderá optar por um desconto no preço ou anulação da venda, devendo consultar neste caso o estabelecimento de venda; também cobre a substituição de peças de substituição sempre e quando, em ambos os casos, se tenha utilizado o produto em conformidade com as recomendações especificadas neste manual e não tenha sido manuseado indevidamente por terceiros não acreditados pela **B&B TRENDS, SL.** A presente garantia não afeta os direitos do consumidor conforme o previsto na Lei 23/2003, de 10 de julho de 2003, sobre garantias na venda de bens de consumo no território espanhol.

UTILIZAÇÃO DA GARANTIA

Para a reparação do produto o consumidor deverá consultar um Serviço Técnico autorizado pela **B&B TRENDS, SL.**, já que qualquer manuseamento indevido do mesmo por pessoas não autorizadas pela **B&B TRENDS, SL.**, má utilização ou utilização inadequada, implica o cancelamento desta garantia.

Para o exercício eficaz dos direitos desta garantia deve-se entregar, devidamente preenchido e acompanhado da fatura, o ticket de compra ou a nota de entrega. A ação para reclamar o cumprimento do disposto na garantia prescreverá 2 anos após a entrega do produto, devendo o consumidor informar o vendedor da falta de conformidade, sempre e quando esta reclamação seja feita dentro do prazo legal da garantia. Esta garantia deve ficar na posse do utilizador, assim como a fatura, o ticket de compra ou a nota de entrega, de modo a facilitar o exercício destes direitos. Para um serviço técnico e atendimento pós-venda fora do território espanhol, por favor envie a sua questão para o ponto de venda onde adquiriu o produto ou entre em contacto direto com a **B&B TRENDS, SL.**, através do respetivo Serviço de Atendimento ao Cliente: tel. 0034 93 701 07 53 - e-mail: info@daga.eu



BULLETIN DE GARANTIE

B&B TRENDS, SL. garantit la conformité de ce produit utilisé aux fins auxquelles il est destiné, durant une période de deux ans et pour tout le territoire national. Pendant la durée de la garantie et en cas de panne, l'utilisateur aura droit à la réparation et, à défaut, à la restitution du produit, sans frais, excepté si l'une de ces options s'avérait impossible ou disproportionnée, pouvant alors choisir soit une réduction du prix soit l'annulation de la vente ; l'utilisateur devra alors contacter l'établissement vendeur ; la garantie couvre également le changement de pièces, à condition d'avoir utilisé le produit conformément aux recommandations spécifiées dans le présent manuel, et qu'il n'est pas été manipulé incorrectement par des tierces personnes non autorisées par **B&B TRENDS, SL.** La présente garantie n'affecte pas les droits du consommateur conformément aux dispositions de la loi 23/2003, du 10 juillet 2003 concernant les garanties dans la vente de biens de consommation sur le territoire espagnol.

UTILISATION DE LA GARANTIE

Pour faire réparer le produit, le consommateur devra consulter le service technique autorisé par B&B TRENDS SL. car toute manipulation incorrecte par des personnes non-autorisées par B&B TRENDS SL, mauvaise utilisation ou usage indu, entraînerait l'annulation de cette garantie. Pour exercer efficacement les droits de cette garantie, il faudra la présenter dûment remplie et accompagnée de la facture, ticket de caisse ou bon de livraison. Les réclamations prévues dans les dispositions de la présente garantie, prescrivent au bout de 2 ans à compter de la date de livraison du produit ; le consommateur doit informer au vendeur en cas de défaut de conformité, à condition de présenter la réclamation dans le délai légal de la garantie.

L'utilisateur devra conserver cette garantie, de même que la facture, le ticket de caisse ou le bon de livraison pour faciliter l'exercice de ces droits.

Pour le service technique et l'assistance après-vente en dehors du territoire espagnol, nous vous prions de remettre vos questions au point de vente où vous avez effectué votre achat ou en contactant directement B&B TRENDS SL. à travers son service clientèle : tél. : 0034 93 701 07 53 - mail : info@daga.eu

**SERVICIOS DE ATENCION TECNICA (SAT)**

Technical Assistance Service (TAS)

Serviço de Atensão Técnica (SAT)

(+34) 937 010 753**A CORUÑA****15009 LA CORUÑA**

EUGENIO SUAREZ SERANTES
ANGELA B. DE SOTO, 1 LOCAL 5
981 291 663
eugenio-suarez@hotmail.es

15703 SANTIAGO DE COMPOSTELA

SERVICIOS TECNICOS
CANCELA, S.L. SAT
RUA CONCHEIROS, 2 - BAIXO
981 564 016
satcancela@yahoo.es

ALAVA**01003 VITORIA**

AREA GLOBAL AREA, S.L.(SAT)
OLAGUIBEL, 48
945 128 200
choni@area-global.com

01012 VITORIA

REPARACIONES BERNA SC
C/ DOMINGO BELTRAN, 54
945 248 198
bernaabetsuko@yahoo.es

ALBACETE**02003 ALBACETE**

CAMACHO - SAT
C/ PEDRO COCA, 50 BAJO
967 224 554
jcamachosat@gmail.com

ALICANTE**03800 ALCOY**

SERT-TALLER DE ELECTRONICA
CID, 12
965 331 412
serttv@gmail.com

03007 ALICANTE

ELECTRO T.V.
GARCIA ANDREU, 38
965 126 646
electrovalicante@gmail.com

ASTURIAS**33209 GIJON**

TALLER ELECTRICO SEYSA, S.L.
LOS ANGELES, 10-12
985 388 146
tallerseysa@gmail.es

33003 OVIEDO

TALLER AMABLE
SAB JOSÉ, 12B
985 223 739
satamable@telecable.es

33900 SAMA DE LANGREO

ALGA NALON, S.L.
TORRE DE ABAJO, 8
985 692 242
alganalon@yahoo.es

AVILA**05005 AVILA**

CUCHILLERIA ANDRÉS
SAN PEDRO BAUTISTA, 1
920 220 014
reparandres@gmail.com

BALEARES**07007 PALMA DE MALLORCA**

SAT ASISTENCIA TECNICA BALEAR S.L.U.
C/ REIS CATOLICS, 72
971 24 76 95
satbalear@ono.com

BARCELONA**08015 BARCELONA**

SUBMIN.ELECTRICS DA MAU, S.C.P - SAT
VILADOMAT, 108 BAIXOS
934 539 276
sdalmau@ono.com

08025 BARCELONA

ELECTRICA FUSTER
PROVENZA, 538-540
934 564 736
fuster_garcia@hotmail.com

08950 ESPLUGUES DE LLOBREGAT

ELECTRICAS FELIU
SANT ALBERT MAGNE, 12-14 TD. 2-B
933 722 302
feliusat@9chip.com

08950 ESPLUGUES DE LLOBREGAT

SAT J. BAUTISTA, S.L.
SANTIAGO RUSINOL, 27-29, LOCAL 5
933 722 157
satdireccion@satjbautista.com

08402 GRANOLLERS

JOSEP SALVADO TOMAS
C/ CARLES RIBA, 9 LOCAL 3
938 494 073
salvado@salvadosl.com

08700 IGUALADA

INSTAL-LACIONS CUADRAS, S.L.
SANT DOMENEC, 9-11
938 030 824
assumpta@satcuadras.com

08240 MANRESA

SERVICIO ELDE - SAT -
C/ BRUC, 55
938 728 542
elde@eldeservei.com

08620 SANT VICENÇ DELS HORTS

SAT JARO
C/ MALAGA, 20-22
647 054 779
jroca78@gmail.com

08226 TERRASSA

ELECTRO CERDAN, S.L.
HISTORIADOR CARDUS, 71
937 354 105
electrocerdan@cecot.es

08720 VILAFRANCA DEL PENEDES

FRED VILAFRANCA, S.L.
C/LA MUNIA, 54. P.I. DOMENYS I, N/VE 9
938 904 852
FRED@FREDVILAFRANCA.COM

08800 VILANOVA I LA GELTRU

BIRME
AIGUA, 4
938 930 011
birme@birme.com

BURGOS**09400 ARANDA DE DUERO**

REP. ELEC. GAMAZO
ESGUEVA, 4
947 502 532
regamazo@yahoo.es

09003 BURGOS

ELECTRICIDAD CEBRIAN
TRINIDAD, 16 BJOS.
947 203 079
cebian@movistar.es

CANTABRIA**39008 SANTANDER**

ELECTRONICA TELEC CANTABRIA
TRES DE NOVIEMBRE, 1 B
942 371 757
telecantabria@yahoo.es

CASTELLON**12005 CATELLON**

M. AGRAMUNT, S.L. - SAT
LLUNA, 22
964 261 249
electrogramunt@gmail.com

CIUDAD REAL**13003 CIUDAD REAL**

NOVA ELECTRICIDAD
ALTAGRACIA, 1
926 253 101
manuelmartin1122@hotmail.com

CORDOBA**14014 CORDOBA**

SAN COR, S.L.L.
VIRGEN DE FATIMA, 15
957 430 756
SANCOR_15@HOTMAIL.COM

GIRONA**17005 GIRONA**

SUREDA I ASSOCIATS, S.C. - SAT
FRANCESC ARTAU, 2
972 236 588
resured@terra.com

17200 PALAFRUGELL

NEW MERESA
C/ DE LA SURERA BERTRAN, 23
972 304 454
info@newmeresa.com

17740 VILAFANT

ELECTRONICA VILAFANT - SAT
NAVATA, 13
972 506 515
electronica vilafant@hotmail.com

GUADALAJARA**19004 GUADALAJARA**

FERRERIA AL-YE - SAT
AVDA.DEL EJERCITO, 11-D, POSTER.
949 218 662

GUIPUZCOA**20600 EIBAR**

EIBARSAT, C.B.
IFAR KALE, 8
943 206 717
fgl@euskalnet.net

20014 SAN SEBASTIAN

SANTIAGO ESTALAYO Y OTROS, C.B.-SAT
Pº UBARBURU, nº 30, PAB C, POL 27
943 475 013
santiagostalayo@hotmail.com

20002 SAN SEBASTIAN

GROSTON, S.L.
USANDIZAGA, 29
943 272 736
groston@hotmail.es

20001 SAN SEBASTIAN

S.A.T. TEJEDOR GLORIA, 4 (GROS)
943 287 193 j.ramon-
tejedor@gmail.com

JAEN**23008 JAEN**

ANTONIO MUÑOZ SALVADOR
PERPETUA SOCORRO, 5
953 226 102
amsmmc@hotmail.com

LA RIOJA**26004 LOGROÑO**

ASOC.IND. RIOJANA, S.L.UNIPERS.
DOCE LIGERO, 30-32 BAJO
941 241 015
satairslu@gmail.com

LEON**24004 LEON**

ELECTRO CASH
TORRIANO, 3 - 5 BJ
987 206 409
electrocash@ono.com

24002 LEON
SERVICIO TECNICO MAEG
RUIZ DE SALAZAR, 24
987 235 021

24400 PONFERRADA
ELECTRONICA REGUERA
HOSPITAL, 29 BAJOS
987 403 483
manoo59@ono.com

LUGO

27002 LUGO
TELESERVICIO - SAT
CARRIL DE LAS FLORES, 34
982 242 015
teleservicio@telefonica.net

27400 MONFORTE DE LEMOS
RAUL E HIJOS, S.L.
CAMPO DE LA COMPAÑIA, 19
982 400 711
raulehijos@gmail.com

LLEIDA

25005 LLEIDA
BRENUY-CORBELLA, S.L.U
C/ CORTS CATALANES, 27
973 240 113
corbega@hotmail.com

MADRID

28047 MADRID
REPARACIONES CARLOS - SAT
GUABAIRO, 2
914 665 369
reparaciones.carlos@gmail.com

28035 MADRID
ALDEBARAN ELECTRICA, S.L.
AVD.CARDENAL HERRERA ORIA, 257
917 388 761
aldebaran.electrica@hotmail.com

28020 MADRID
JAEN-18
C/ JAEN, nº 15 (Junto Metro Alvarado)
915 342 350
satjaen@gmail.com

28044 MADRID
REPARACIONES PIMAR
C/ VALLE INCLAN, nº 32, Local
917 054 624
pimaruno@gmail.com

28017 MADRID
ALTOHA
JOSE ARCONES GIL, 13
913 774 645
ramon@altoha.es

MALAGA

29010 MALAGA
CAMBEL ELECTRONICA
MORALES VILLARRUBIA, 17
952 277 247
cambel.electronica@gmail.com

MURCIA

30300 CARTAGENA
FASEPA, S.L.
PROLONGACION ANGEL BRUNA, 6 BJ (BARRIO PERAL)
868 095 680
luserano@fasepa.es

30009 MURCIA
SEBA, C.B.
ISAAC ALBENIZ, 4, Bajo
968 298 593
electroservicioseba@gmail.com

NAVARRA

31011 PAMPLONA
FERRETERIA SAN ELOY
MONASTERIO DE IRACHE, 33
948 251 095
admin@ferreteriasaneloy.es

31500 TUDELA
ELECTRICIDAD FERNANDO, S.C.I.
YANGUAS Y MIRANDA, 12
948 826 457
okina@electricidadfernando.com

OURENSE

32002 ORENSE
ELECTRO COUTO, S.L. - SAT
MELCHOR DE VELASCO, 17
988 235 115
electrocouto@yahoo.es

PALENCIA

34001 PALENCIA
ELECTRICIDAD SANTIAGO - SAT
MAYOR, 124
979 740 040
electricidad-santiago@hotmail.com

PONTEVEDRA

36004 PONTEVEDRA
IMASON, S.L.
LOUREIRO CRESPO, 43
986 841 636
imason@mundo-r.com

36003 PONTEVEDRA
MARDEL RIAS BAIXAS, S.L.
FERNANDEZ LADREDA, 67
986 843 760
mardelrias@mundo-r.com

SALAMANCA

37005 SALAMANCA
RAMON RODRIGUEZ TAPIA
LAZARILLO DE TORMES, 10
923 238 491
microram9@yahoo.es

SEVILLA

41006 SEVILLA
PALACIO DE LAS PLANCHAS, S.L.
AFAN DE RIBERA, 107
954 631 191
sat@palaciodelasplanchas.com

TARRAGONA

43001 TARRAGONA
SERTECS
C/ CAPUCHINOS, 22
977 221 851
sertecs@sertecs.e.telefonica.net

VALENCIA

46700 GANDIA
RELGAN, S.L.
MAGISTRADO CATALA, 16
962 873 825
relgangandia@gmail.com

46005 VALENCIA
REPUESTOS ELECTRODOM.
DE LEVANTE S.L.
MATIAS PERELLO, 49 BAJOS
963 222 529
merce@relevansl.com

46600 ALZIRA

TALLERES MOYA ALZIRA
FAWARETA, 49
962 418 587
tamoya@talleresmoya.com

VALLADOLID

47004 VALLADOLID
ELECTRICIDAD RINCON, S.A. - S.A.T.
LABRADORES, 9-11
983 297 133
administracion@electricidadrincon.es

47006 VALLADOLID

VILDA SERVASIST.TECNICA, S.L.
FALLA, 16 BAJO.DCHA.
983 226 229
vilda@vilda.es

VIZCAYA

48010 BILBAO
R.E. ABAD
GREGORIO DE LA REVILLA, 34 - LONJA
944 215 271
mghervera@yahoo.es

48004 BILBAO

SERTEK
C/ PADRE PERNET, 8 (Santutxu)
944 732 100
sertek@ya.com

48980 SANTURCE

JULEN S.A.T.
C/ LAS VINAS, 20 - 22
944 617 193
juanjosat@gmail.com

ZAMORA

49016 ZAMORA
TERESA PEREZ FERNANDEZ - SAT
DIEGO DE LOSADA, 10
980 671 386
sat.teresa1@gmail.com

ZARAGOZA

50007 ZARAGOZA
A.NAPOLES BALDOVIN
C/ CORDOBA, nº 7
976 254 061
satnapoles@interferr.com

GRANADA

18007 GRANADA
ELECTRICIDAD MORENO
C/ Palencia nº 3

SEGOVIA

40005 SEGOVIA
SEBASTIAN TORRES C.B.
SAN ANTON, 12
921 424 323

B&B TRENDS S.L.

C/Catalunya, 24
P.L Ca N'Oller
08130 Santa Perpetua
de Mogoda
(Barcelona) Spain
www.daga.eu



cálido confort

Ver. 01/2016

B&B TRENDS, S.L.
C/ Catalunya, 24 P.L Ca N'Oller
08130 Santa Perpètua de Mogoda (Barcelona) Spain
www.daga.eu